

RUTH LIEPMAN

HAMBURG 13  
HALLERSTRASSE 5d  
TELEFON 45 11 59  
TELEGR.ADR.: LITERAG

March 9, 1961  
RL/GS

Mr. Thomas H. Raddall  
44 Park Street  
Liverpool, N.S.  
Canada

Dear Mr. Raddall,

More than a year ago you have written us about the film play of THE NYMPH AND THE LAMP. I am sorry to tell you that so far nothing came out of Zsolnay's efforts to find a film company but Zsolnay and we go on trying.

I am writing today as Zsolnay have asked us whether they might publish DIE NYMPHE UNTERM LEUCHTTURM (THE NYMPH AND THE LAMP) in a special cheap priced edition (Jubiläumsausgabe) as they hope to raise the sales of the book herewith. This, however, would make it necessary to have the royalties lowered. They offer 6 d as a royalty for each and every copy sold. I know from previous experience that the books which Zsolnay publish as their 'Jubiläumsausgaben' sell comparatively well.

Please, let us know whether you agree to this royalty for this edition, and whether we might handle this matter for you with Zsolnay.

All good wishes,

Sincerely,

  
Dr. Ruth Liepman

44 Park Street,  
Liverpool, N.S.  
Canada.

March 14, 1961

Dr. Ruth Liepman,  
Hamburg 13,  
Hallerstrasse 5 d.

Dear Dr. Liepman,

With regard to your letter of March 9.

I agree to let Zsolnay publish DIE  
NYMPHE UNTERM LEUCHTTURM in a new cheap edition, for which  
the author's royalty will be sixpence ( 6d) British currency  
or the equivalent in Canadian dollar currency, for each copy  
sold.

I also agree to let you handle this matter  
with Zsolnay. It is understood that you will collect the  
royalties, deduct your usual commission as agent, and remit  
the remainder to me regularly, together with Zsolnay's  
account of copies sold.

Yours truly,

March 20, 1962.

Dr. Ruth Liepman,  
Zurich 1,  
Miedlerdorfstrasse 43,  
Switzerland.

Dear Doctor Liepman,

I have received (via Heinemann & Zsolnay Ltd., London) statements of account dated Feb. 12, 1962, for the sales of *Die Nymphe unter Leuchtturm*, and for *Schwingen der Nacht*.

I understand the titles, of course, but unfortunately I cannot read German. I enclose the statements. Will you return them to me, please, with a translation in English.

Sincerely,